

擁抱轉變・重燃信念

EMBRACE CHANGE • RE-AFFIRM CONVICTIONS



第二季 second quarter

LET LOVE COME FIRST

以愛為先

哥林多前書 13:1-3

我若能說人間的方言，甚至天使的語言，卻沒有愛，我就成為鳴的鑼、響的鈸一般。我若有先知講道的能力，也明白各樣的奧秘，各樣的知識，而且有齊備的信心，使我能夠移山，卻沒有愛，我就算不了甚麼。我若將所有的財產救濟窮人，又犧牲自己的身體讓人誇讚，卻沒有愛，仍然對我無益。

1 Corinthians 13:1-3

If I speak in the tongues of mortals and of angels, but do not have love, I am a noisy gong or a clanging cymbal. And if I have prophetic powers, and understand all mysteries and all knowledge, and if I have all faith, so as to remove mountains, but do not have love, I am nothing. If I give away all my possessions, and if I hand over my body so that I may boast, but do not have love, I gain nothing.

帖撒羅尼迦前書 1:3-4

在我們的父上帝面前，不住地記念你們因信心所做的工作，因愛心所受的勞苦，因盼望我們主耶穌基督所存的堅忍。上帝所愛的弟兄啊，我知道你們是蒙揀選的。

1 Thessalonians 1:3-4

remembering before our God and Father your work of faith and labour of love and steadfastness of hope in our Lord Jesus Christ. For we know, brothers and sisters beloved by God, that he has chosen you.



二〇二三年全年主題

擁抱轉變・重燃信念

EMBRACE CHANGE • RE-AFFIRM CONVICTIONS

過去數年，我們經歷了不少困難，周遭處境亦起了很大的變化。現在疫情緩和，正是我們重新出發的時候。我們必須以開放的心態去認識和接納這些轉變，以愛主愛人的心彼此凝聚，在這個艱難的時代繼續奮進而不氣餒。讓我們的信念在主的真理和恩典中得以重燃，使我們在這世代中如明光照耀，將生命的道顯明出來。阿們！

第二季

以愛為先

簡介

上帝就是愛。當我們還軟弱的時候，基督就在特定的時刻為我們死，使我們得以藉着耶穌基督的死和復活，與上帝、與人和好。面對世界的災禍、社會氣氛的轉變，教會生活亦在變化中，我們需要尋回跟隨主的初心，以愛為先，靠着主的愛重整信仰生命及教會生活，並以經歷主愛、實踐主愛及效法主愛作為回應，在世上彰顯基督給予我們愛的使命。

經文

「我若能說人間的方言，甚至天使的語言，卻沒有愛，我就成為鳴的鑼、響的鉦一般。我若有先知講道的能力，也明白各樣的奧秘，各樣的知識，而且有齊備的信心，使我能夠移山，卻沒有愛，我就算不了甚麼。我若將所有的財產救濟窮人，又犧牲自己的身體讓人誇讚，卻沒有愛，仍然對我無益。」(林前 13:1-3)

香港基督教循理聯合教會 二〇二三年全年主題

擁抱轉變・重燃信念
EMBRACE CHANGE • RE-AFFIRM CONVICTIONS



第二季 second quarter

LET LOVE COME FIRST

以愛為先

經文：林前 13:1-3
「我若能說人間的方言，甚至天使的語言，卻沒有愛，我就成為鳴的鑼、響的鉦一般。我若有先知講道的能力，也明白各樣的奧秘，各樣的知識，而且有齊備的信心，使我能夠移山，卻沒有愛，我就算不了甚麼。我若將所有的財產救濟窮人，又犧牲自己的身體讓人誇讚，卻沒有愛，仍然對我無益。」(林前 13:1-3)

禱文

主！求你幫助我們，提醒我們，毋忘建立教會的初心，在今日的處境中，以上帝的愛回應世界，持守愛主的敬虔，效法主耶穌愛人的心。奉主名求，阿們！

反思問題

- 1 你最近有被愛或愛人的經歷嗎？在轉變的世代中，對你來說，甚麼令你最難去實踐愛？
- 2 在個人、家庭、教會、社會各方面，你會如何禱告，讓不同的人明白甚麼是基督十架的愛？思想一下，你可以有甚麼行動，使他們得以明白基督的愛就在我們當中？

帖前 1:3-4

在我們的父上帝面前，不住地記念你們因信心所做的工作，因愛心所受的勞苦，因盼望我們主耶穌基督所存的堅忍。上帝所愛的弟兄啊，我知道你們是蒙揀選的。